



A Feast Born from Twofold Bodhicitta:
A liturgy for the Secret Discipline of Severance



Kunzang Palchen Ling
4330 Route 9G, Red Hook, NY 12571
kunzang.org

Mahamudra Lineage Prayer

༄༅། །རྩོ་རྩེ་འཆང་ཆེན་ཏེ་ལོ་ནུ་རོ་དང་།

DOR JE CHANG CHEN TE LO NA RO DANG
Great Vajradhara, Tilo, Naro,

།མར་པ་མི་ལ་ཚོས་རྩེ་སྐམ་པོ་པ། །དུས་གསུམ་གཤམ་བྱ་ཀུན་མཁྱེན་ཀམ་པ།

MAR PA MI LA CHÖ JE GAM PO PA DÜ SUM SHE JA KÜN KHYEN KAR MA PA
Marpa, Mila, Dharma Lord Gampopa, Karmapa omniscient of the three times, holders of the four

།ཆེ་བཞི་ཚུང་བརྒྱད་བརྒྱད་པ་འཛིན་རྣམས་དང་། །འབྲི་སྟག་ཚལ་གསུམ་དཔལ་ལྷན་འབྲུག་པ་སོགས།

CHE SHI CHUNG GYE GYÜ PA DZIN NAM DANG DRI TAK TSAL SUM PAL DEN DRUK PA SOK
major and eight minor lineages, including the Drikung, Taklung, Tsalpa, and the glorious Drukpa,

།ཟབ་ལམ་ཕྱག་རྒྱ་ཆེ་ལ་མངའ་བརྟེན་པའི། །མཉམ་མེད་འགྲོ་མགོན་དུགས་པོ་བཀའ་བརྒྱད་ལ།

ZAP LAM CHAK GYA CHE LA NGA NYAY PAY NYAM ME DRO GÖN DAK PO KA GYU LA
masters of the profound path of mahamudra, peerless protectors of beings, the Dakpo Kagyu:

།གསོལ་བ་འདེབས་སོ་བཀའ་བརྒྱད་སྐྱེ་མ་རྣམས། །བརྒྱད་པ་འཛིན་ཅོ་རྣམ་ཐར་བྱིན་གྱིས་རྣོབས།

SÖL WA DEP SO KA GYU LA MA NAM GYÜ PA DZIN NO NAM TAR JIN GYI LOP
I pray to you, Kagyu gurus. I hold your lineage; bless me with your liberation.

།ཞེན་ལོག་སློམ་གྱི་རྐང་པར་གསུངས་པ་བཞིན། །ཟས་ལོར་ཀུན་ལ་ཆགས་ཞེན་མེད་པ་དང་།

SHEN LOK GOM GYI KANG PAR SUNG PA SHIN ZAY NOR KÜN LA CHAK SHEN ME PA DANG
It is said that revulsion is the foot of meditation. To this meditator without craving for food or wealth,

།ཆོ་འདིར་གདོས་ཐག་ཚོད་པའི་སློམ་ཆེན་ལ། །བརྟེན་བཀའ་ཞེན་པ་མེད་པར་བྱིན་གྱིས་རྣོབས།

TSE DIR DÖ THAK CHÖ PAY GOM CHEN LA NYE KUR SHEN PA ME PAR JIN GYI LOP
who has cut all ties to this life, grant your blessing of freedom from craving for honor or gain.

།མོས་གུས་སློམ་གྱི་མགོ་བོར་གསུངས་པ་བཞིན། །མན་ངག་གཏེར་སློའ་འབྱེད་པའི་སྐྱེ་མ་ལ།

MÖ GÜ GOM GYI GO WOR SUNG PA SHIN MEN NGAK TER GO JE PAY LA MA LA
It is said that devotion is the head of meditation. To this meditator who continuously prays to the guru

།རྒྱན་དུ་གསོལ་བ་འདེབས་པའི་སློམ་ཆེན་ལ། །བཅོས་མིན་མོས་གུས་སྐྱེ་བར་བྱིན་གྱིས་རྣོབས།

GYÜN DU SÖL WA DEP PAY GOM CHEN LA CHÖ MIN MÖ GÜ KYE WAR JIN GYI LOP
who opens the door to the treasury of instructions, grant your blessing so that uncontrived devotion may arise.

།ཡིངས་མེད་སློམ་གྱི་དངོས་གཞིར་གསུངས་པ་བཞིན། །གང་ཤར་རྟོགས་པའི་ངོ་བོ་སོ་མ་དེ།

YENG ME GOM GYI NGÖ SHIR SUNG PA SHIN GANG SHAR TOK PAY NGO WO SO MA DE
It is said that undistractedness is the body of meditation. To this meditator who rests without alteration

མ་བཅོས་དེ་གར་འཇོག་པའི་སྒོམ་ཆེན་ལ། །སྒོམ་བྱ་སྤོ་དང་བྲལ་བར་བྱིན་གྱིས་སྦྱབས།

MA CHÖ DE GAR JOK PAY GOM CHEN LA GOM JA LO DANG DRAL WAR JIN GYI LOP
in the fresh nature of whatever thought arises, grant your blessing so that meditation may be free from the intellect.

རྣམ་རྟོག་ངོ་བོ་ཚོས་སྐྱུར་གསུངས་པ་བཞིན། །ཅི་ཡང་མ་ཡིན་ཅིར་ཡང་འཆར་བ་ལ།

NAM TOK NGO WO CHÖ KUR SUNG PA SHIN CHI YANG MA YIN CHIR YANG CHAR WA LA
It is said that the nature of thoughts is the dharmakaya. Nothing whatever, they can arise as anything.

མ་འགགས་རོལ་པར་འཆར་བའི་སྒོམ་ཆེན་ལ། །འཁོར་འདས་དབྱེར་མེད་རྟོགས་པར་བྱིན་གྱིས་སྦྱབས།

MA GAK RÖL PAR CHAR WAY GOM CHEN LA KHOR DAY YER ME TOK PAR JIN GYI LOP
To this meditator for whom they appear as unceasing play, grant your blessing so that samsara and nirvana be realized as inseparable.

སྐྱེ་བ་ཀུན་ཏུ་ཡང་དག་སྤྲོ་མ་དང་། །འབྲལ་མེད་ཚོས་གྱི་དཔལ་ལ་ལོངས་སྤྱོད་ཅིང་།

KYE WA KÜN TU YANG DAK LA MA DANG DRAL ME CHÖ KYI PAL LA LONG CHÖ CHING
In every birth may I never be separated from the glorious guru. May I enjoy the splendor of dharma.

ས་དང་ལམ་གྱི་ཡོན་ཏན་རབ་རྗེ་གས་ནས། །དོན་འཆང་གི་གོ་འཕང་ལྷུང་ཐོབ་ཤོག

SA DANG LAM GYI YÖN TEN RAP DZOK NAY DOR JE CHANG GI GO PANG NYUR THOP SHOK
Perfecting the qualities of the stages and paths, may I soon attain the state of Vajradhara.

༄༅། །གསང་སྤྱོད་བརྟུལ་ཞུགས་གཙོད་ཀྱི་ངག་འདོན་བྱང་སེམས་གཉིས་སྐྱེས་ཀྱི་སྟོན་མོ་བཞུགས་སོ།

A Feast Born From Twofold Bodhichitta: A Liturgy for the Secret Discipline of Severance

༄༅། །ན་མོ་རྩོལ་ག་ག་ན་བརྗོད་ཀྱི་ཡེ།

NAMO JÑĀNA GAGANA VAJRADĀKINIŪYE!

འདིར་ཟབ་ལམ་སྟོན་འགོ་དང་སྐྱེ་ལུས་ལ་ཉེ་བར་མཁོ་བའི་བརྟུལ་ཞུགས་ལུས་མཚོན་སྐྱེན་ཀྱི་རིམ་པ་བྱ་བ་ལ་ཡང་།

The offering and giving of the body, a discipline needed in both the preliminaries of the profound path and in the illusory body practice:

ན་མོ། དེང་ནས་བཟུང་སྟེ་བྱང་ཆུབ་སྟོན་པོའི་བར། །དཀོན་མཚོག་ཡེ་ཤེས་མཁའ་འགོ་རྒྱལ་སྐྱབས་སུ་གསོལ།

NAMO DENG NE ZUNG TE JANG CHUP NYING POI BAR KUN CHOK YE SHE KAN DROR KYAP SU SUL
Namo! From now until the essence of awakening, I take refuge in the three jewels and the wisdom dakinis.

།འདི་ནས་རྗོགས་སངས་གོ་འཕང་མཚིས་ཀྱི་བར། །ཚད་མེད་འགོ་བའི་དོན་དུ་སེམས་བསྐྱེད་དོ།

DI NE DZOK SANG GO PANG CHI KYI BAR TSE ME DRO WE DUN DU SEM KYE DO
From now until I reach perfect buddhahood, I generate bodhichitta for the good of countless beings.

༄༅། །རང་སྣང་བདེ་བ་ཚེན་པོའི་མཁའ་དབྱིངས་སུ། །སྐྱེ་མ་ཡི་དམ་མཁའ་འགོ་སྐྱེན་ལྟར་འཁྲིགས།

AH RANG NANG DE WA CHEN POI KA YING SU LA MA YI DAM KAN DRO TRIN TAR TRIK
AH In the spacious sky of my perception, great bliss, gurus, yidams, and dakinis gather like clouds.

།ཚོས་སྐྱོད་དམ་ཅན་སྟེ་བརྒྱུད་སྣང་སྟོན་མགོན། །རང་རང་གནས་ནས་སོ་སོའི་རྗེས་འབྲངས་བཅས།

CHU KYONG DAM CHEN DE GYE NANG SI DRUN RANG RANG NE NE SO SOI JE DRANG CHE
Dharmapalas, the samaya-bound, the eight classes, all who appear or exist are my guests. Come from your

།མགོན་དུ་གཉེར་བས་གསང་སྐྱོད་རྐང་གླིང་སྐྱོས། །དལ་ལུས་སྟོན་གསན་པ་བཞུགས་འདོད་པའི་དབྱངས།

DRUN DU NYER WE SANG KE KANG LING DRE DAL BU NYEN SEN PAP KYI BU PE YANG
dwellings along with your followers. I invite you with secret language, this thighbone-trumpet's call.

།གདུང་བུགས་བརྗེ་བས་བུ་ཡིས་མ་བོས་ལྟར། །བརྗེ་བའི་བུགས་ཀྱིས་བཟོད་མེད་སྐྱོད་ཅིག་ཏུ།

DUNG SHUK TSE WE BU YI MA BU TAR TSE WE TUK KYI ZU ME KE CHIK TU
I gently draw your attention with this melodious invitation. With the affectionate love of a mother called by her

།བྱ་ཚེན་ཐེད་ལ་རུབ་པ་ཇི་བཞིན་པར། །མགོན་བཞི་སྐྱོད་ཅིག་སྐྱེན་དངས་ས་སྣ་ཇོ།

JA CHEN TE LA RUP PA JI SHIN PAR DRUN SHI KE CHIK CHEN DRANG SA MA DZA
child, come here instantly, unable to ignore me through your kindness. I invite the four guests; they gather instantly. SAMAJAH

ཕུ་ཕུ་ཕུ།

PHAT PHAT PHAT

དབག་མེད་མདུན་དུ་འདུས་པ་ཁྲོམ་ཚོགས་གསལ། །ཐེར་གཟུགས་ལུང་པོ་ཁམས་ལྗེ་ཚོགས་པའི་ལུས།

PAK ME DUN DU DU PA TROM TSOK SAL TER ZUK PUNG PO KAM NGA TSOK PE LU
They gather as a vast crowd in front of me. My body, this solid aggregate of the five elements, is large, lustrous,

ཆེ་ཚོ་སྟོབས་ལྡན་དོད་དང་མ་བུལ་བར། །སྟོང་ཁམས་གང་བ་རི་རབ་འགྲེལ་འདྲའི་གཟུགས།

CHE TSO TOP DEN DRU DANG MA DRAL WA TONG KAM KANG WA RI RAP GYEL DRE ZUK
strong, and warm. It fills the galaxy, like a toppled Mount Meru. My consciousness shoots out of my

ཁྲམ་ཤེས་ཨ་ཡིག་རྣམ་པ་དབུ་མ་ནས། །སྐར་མདའ་ལྟ་བུ་གྱེན་སྟོད་ནམ་མཁའ་གི་མ།

NAM SHE A YIK NAM PA U MA NE KAR DA TA BU GYEN KYU NAM KAR TIM
avaduti in the form of the syllable A. Like a shooting star, it ascends and dissolves into space, becoming

ཡེ་ཤེས་དབྱིངས་ཀྱི་མཁའ་འགོར་གཉིས་མེད་གུར། །ཕྱེ།

YE SHE YING KYI KAN DRO NYI ME GYUR Repeat "YESHE YING KYI KANDRO NYI ME GYUR,"
indivisible from the dakini of the wisdom-expanse. PHAT

བདག་གཞན་སྣང་བའི་སྣོད་བཅུད་དངོས་པོ་ཀུན། །གཉིས་མེད་རིག་མདངས་རྩོལ་བའི་ཚོ་འཕྲུལ་ཏེ།

DAK SHEN NANG WE NU CHU NGU PO KUN NYI ME RIK DANG RUL PE CHO TRUL TE
Everything that appears to me or others, the environment and inhabitants, is the miraculous play of non-dual

རིག་ཅུལ་དབྱིངས་ཀྱི་མཁའ་འགོའི་ཐུགས་ཀ་ནས། །རིག་ཅུལ་མཁའ་ལ་སྟོད་པའི་མཁའ་འགོ་མ།

RIG TSAL YING KYI KAN DRO TUK KA NE RIK TSAL KA LA CHU PE KAN DRO MA
awareness's gleam. From the heart of the dakini of the expanse, natural display, awareness-display arises as the

སྣང་འཛིན་དབྱིངས་སུ་སྟོད་པའི་དབའ་མོ་ཚེ། །དམར་གསལ་གྱི་ཐོད་འཛིན་པས་གར་སྟབས་བསྐྱུར།

NANG DZIN YING SU CHU PE PA MO CHE MAR SAL DRI TU DZIN PE KAR TAP GYUR
celestial dakini, the great heroine who severs fixation on appearances into space. Bright red, she holds a knife

ཁྲམ་ཐར་སུམ་ལྡན་ཐོད་པའི་སྦྱང་པའི་སྦྱང་། །ཕྱུག་མཚན་འཕྲུལ་གྱི་བདེ་སྦྱོང་བླངས་བས་བཅུགས།

NAM TAR SUM DEN TU PE GYE PUI TENG CHAK TSEN TRUL GYI DE KYONG LANG WA TSUK
and skull and dances. Atop a hearth of skulls, threefold liberation, she places my bliss-keeper by merely

རྒྱ་ཁྲོན་ཚད་མེད་སྟོང་གསུམ་འཛིན་ཏེན་གང་། །དེ་ནང་ལུང་པོ་གྱི་གུག་མཚན་གྱིས་བཤམས།

GYA KHYÖN TSE ME TONG SUM JIK TEN KANG DE NANG PUNG PO DRI KUK TSUN GYI SHAK
gesturing with her knife. Immeasurably vast, my skull fills these billion worlds. She drops my aggregate into it

ཤ་ཁྲག་རུས་པ་དམར་ཉིལ་སྦྱངས་པའི་སྦྱང་། །བྱང་ཚུབ་སེམས་རྒྱན་ཨོྭ་ཨཱཱེ་ཧིས་མཚན།

SHA TRAK RU PA MAR NYIL PUNG PE TENG JANG CHUP SEM GYUN OM AH HUM GI TSEN
and chops it up with her hooked knife. It becomes a piled mass of flesh, blood, and bone, red and dripping.
Above it is a stream of bodhichitta marked by OM AH HUM.

༄༅། །དེ་དག་འཕྲོ་འདུས་སྟོབས་གྱིས་འོད་དུ་ཞུ། །དམ་ཚིག་ཡེ་ཤེས་དབྱེར་མེད་བདུད་རྩིའི་མཚོ།

DE DAK TRO DU TOP KYI U DU SHU DAM TSIK YE SHE YER ME DU TSI TSO

It melts into light through their emanation and withdrawal, becoming an ocean of indivisible samaya and

ཁ་དོག་ལྡ་ལྡན་ཟག་མེད་ཚེན་པོར་གྱུར། ཨོཾ་ཨུཾ་ཧཱུྃ། པཎ།

KA DOK NGA DEN ZAK ME CHEN POR GYUR *(Repeat line with melody.)* OM ĀH HŪM PHAT
wisdom amrita, of five colors, undefiled, and vast. OM AH HUM PHAT

ལས་བྱེད་རང་འདུའི་སྐྱུལ་པས་སྟོང་གསུམ་གང་། །མཚན་བཟང་སྒྲུ་རོ་བཅུད་ཀུན་ལ་འགྱེད།

LE JE RANG DRI TRUL PE TONG SUM KANG TSEN ZANG BEN DE RO CHU KUN LA JE

These billion worlds are filled with activity emanations like myself. With fine bhandhas they serve delicious

སྒྲ་མ་ཡི་དམ་སངས་རྒྱས་བྱང་སེམས་ལ། །ཟག་པ་མེད་པ་བདུད་རྩིའི་རྒྱ་མཚོ་ནས།

LA MA YI DAM SANG GYE JANG SEM LA ZAK PA ME PA DU TSI GYA TSO NE

nectar to all the guests. To the gurus, yidams, buddhas, and bodhisattvas I offer oceans of undefiled amrita

ཁག་ལ་དབྱེས་པ་དེ་ལྟར་ཉིད་དུ་འབུལ། །དཔའ་བོ་མཁའ་འགོ་དམ་ཅན་ཚོགས་རྣམས་ལ།

KANG LA GYE PA DE TAR NYI DU BUL PA WO KAN DRO DAM CHEN TSOK NAM LA

transformed into whatever is most pleasing to each. To viras, dakinis, and the samaya-bound I offer emanated

ཁང་རང་དབྱེས་དགུའི་འདོད་ཡོན་སྟོས་ཉེ་མཚོད། །སྟེ་བརྒྱད་སྣང་སྟོང་ལྟ་འདྲེ་ཡུལ་གྱི་ལྟར།

RANG RANG GYE GUI DU YUN TRU TE CHU DE GYE NANG SI LHA DRE YUL GYI LHA

desirable objects of the senses, everything pleasing to each. To the eight classes and all the gods, spirits, and

ཁག་ལས་འགོས་སྐྱུན་གཟེགས་ཞིང་ཁང་ལོངས་སྟོང་འབུལ། །ལྷ་དང་དཀར་ཕྱོགས་ས་བདག་ཐམས་ཅད་ལ།

ZUK DRU CHEN ZIK SHING KANG LONG CHU BUL LU DANG KAR CHOK SA DAK TAM CHE LA

local deities who appear and exist, I offer pleasing sights, land, mansions, and riches. To all nagas and virtuous

ཁག་ལ་གསུམ་མངར་གསུམ་སྐྱུན་སྐྱུ་ལྡང་རྗེད། །རིགས་དྲུག་སྟོང་རྗེས་མགོན་རྣམས་ཐམས་ཅད་ལ།

KAR SUM NGAR SUM MEN NA TSA JANG DZING RIK DRUK NYING JE DRUN NAM TAM CHE LA

earth lords I offer the three whites, the three sweets, herbs, green grass, and pools. To all beings of the six

ལྷ་ལ་མེ་ཉོག་བདུད་རྩིའི་དཀར་གསུམ་བཅུད། །ལྷ་མིན་གོ་མཚོན་མཁའ་དང་རྗེད་བྱ་བཀྲ།

LHA LA ME TOK DU TSI KAR SUM CHU LHA MIN GO TSUN KAR DANG DZING BU TRA

states, guests of my compassion: To gods I offer flowers, nectar, and the rich three whites. To asuras I offer

མི་ལ་འདོད་ཡོན་ལྡེའི་ལོངས་སྟོང་དང་། །དུད་འགོར་ཁ་བས་རྩ་མཚོག་འདོད་པའི་རོ།

MI LA DU YUN NGA'I LONG CHU DANG DU DROR KA ZE TSA CHOK DU PE RO

armor, weapons, fortresses, and colorful pools. To humans I offer the pleasures of the five senses. To animals I

ལུས་མེད་བར་དོར་གཟུགས་བཟང་ལོངས་སྤྱོད་ཐོབ། །ཡི་དྲགས་བགྲུས་སེལ་འཛིགས་པ་མེད་པའི་སྐྱབས།

LU ME BAR DOR ZUK ZANG LONG CHU TOP YI DAK TRE SEL JIK PA ME PE KYOP
offer food, the best grass, and the tastes you like. To disembodied bardo beings I offer tastes, fine forms, and

ཁྲུལ་བར་བསེལ་ལ་དྲོད་དང་ཚ་ལ་བསེལ། །འཛིགས་སྤྱོད་ཟས་སྐོམ་གནས་དང་མཐུན་པའི་གྲོགས།

NYAL WAR SIL LA DRU DANG TSA LA SIL JIK KYOP ZE KOM NE DANG TUN PE DROK
riches. I remove pretas' hunger and protect them from danger. I warm those hell-beings who are cold and cool

ཁྱད་པར་མི་སྐྱུན་དྲེགས་པ་ཡུལ་འདྲེ་དང་། །ཚེ་ལ་གཞོན་ཅིང་སློག་ལ་འཇབ་པ་ཡི།

KYE PAR MI SUN DREK PA YUL DRE LA TSE LA NU CHING SOK LA JAP PA YI
those who are hot. I offer you protection, food, drink, dwellings, and agreeable companions. In particular, to

ཁན་འདྲེ་ལན་ཚགས་ཡུལ་གདོན་གཤེད་འབྱམས་ལ། །ཤ་རུས་པགས་པར་རྒྱུ་ལ་བ་དང་།

NE DRE LEN CHAK YUL DUN SHE KYAM LA SHA RU PAK PA KANG TSIL HLA WA DANG
aggressive local deities, sickness-spirits who take lives, creditors, demons of place, and wandering killers, I

ཁྲད་པ་ནང་ཁྲོལ་དབང་པོ་ཚུ་རྒྱས་བཅས། །རང་རང་གང་ལ་ཅི་འདོད་ཟག་མེད་རྗེས།

LE PA NANG TRUL WANG PO CHU GYU CHE RANG RANG KANG LA CHI DU ZAK ME DZE
offer my flesh, bone, skin, marrow, fat, sinews, brain, guts, organs, and muscles. Each of you, enjoy whatever of

ཁབ་དམེད་འཇོ་བ་ལུས་ཀྱི་སྟོན་མོ་འདིར། །ཐམས་ཅད་དགའ་དང་གུས་པས་འདིར་འདུས་གིང་།

BE ME JO WA LU KYI TUN MO DIR TAM CHE GA DANG GU PE DIR DU SHING
these you want as undefiled substance. At this effortless and fulfilling feast of my body, gather, all of you, in joy

འདི་རོལ་འདི་སྤྱོད་ཚེ་མ་ནས་དགའ་བ་དང་། །སྤྱོ་ཞིང་གདུག་པའི་གཞོན་སེམས་ཀུན་ཞི་ནས།

DI RUL DI CHU TSIM NE GA WA DANG TRO SHING DUK PE NU SEM KUN SHI NE
and mutual respect. Consume this; enjoy this to your satisfaction and delight. Happy, may all your vicious

ཁས་མ་སྤྱོད་དགོ་བའི་ལས་ལ་སྤྱོད་པར་ཤོག །ཧཱུྃ་ཨཱུཎ།

SAM JOR GE WE LE LA CHU PAR SHO (Repeat line with melody.) HUM AH PHAT
malice be pacified. May you engage in virtuous thoughts and deeds. HUM AH PHAT

ཡེ་ནས་མ་བཅོས་སྤྱོད་བྲལ་གདོད་མའི་གཤིས། །ཐམས་ཅད་སྤོང་པའི་རང་གཟུགས་འདུས་མ་བྱས།

YE NE MA CHU TRU DRAL DU MA'I SHI TAM CHE TONG PA'I RANG ZUK DU MA JE
The primordial nature has always been unchanged and beyond embellishment. Everything is the form of non-

འདི་ཞེས་སྐྱད་དང་བརྗོད་པའི་ཡུལ་ལས་འདས། །སྤོང་དང་ཡིད་ལ་བྱེད་པའི་འཛིན་པ་བྲལ།

DI SHE MA DANG JÖ PA'I YUL LE DE LO DANG YI LA JE PA'I DZIN PA DRAL
composite emptiness. It is beyond speech or expressions such as "this." It is free from the fixation of the

།འདི་ན་གཞོན་པར་བྱེད་པའི་གནས་མེད་ཅིང་། །གཞོན་པར་བྱ་བ་མེད་ཅིང་གཞོན་པ་ཡང་།

DI NA NU PAR JE PA'I NE ME CHING NU PAR JA WA ME CHING NU PA YANG
intellect and mental engagement. In this, there is nothing to be harmed, no one who harms, and no harm.

།མཐའ་དང་བྲལ་བས་སྟོང་ཆེན་བརྗོད་དུ་མེད། །གཅིག་སྲིད་ཀྱང་གཅིག་སྲིད་ལས་འདས།

TA DANG DRAL WE TONG CHEN JÖ DU ME CHIK PU NYI KYANG CHIK PU JÖ LE DE
Beyond limits, great emptiness is indescribable. One, its oneness is beyond description. By knowing this

།འདི་ལྟར་ཆོས་ཉིད་རང་གཤིས་འདི་ཤེས་པས། །མཐའ་བྲལ་བརྗོད་མེད་བསྟོམ་བྱ་སྟོམ་བྱེད་བྲལ།

DI TAR CHU NYI RANG SHI DI SHE PE TA DRAL JÖ ME NYOM JA NYOM JE DRAL
nature, dharmata, one transcends self-obsession and its object in indescribable freedom from limits.

།སྟོང་ལས་འདས་པ་ཆོས་སྐུའི་རང་ཞལ་བཟུ། །དེ་ཉིད་སྐྱེ་མེད་ཡུམ་གྱི་དགོངས་པའོ། །ཨ་ལ་ལ་འོ།

LO LE DE PA CHU KUI RANG SHAL TA DE NYI KYE ME YUM GYI GONG PA O A LA LA HO
Look at the face of the dharmakaya beyond the intellect. This is the wisdom of the unborn mother. A LA LA HO

།མགོན་རྣམས་རོལ་པའི་ཟེག་མ་བདུད་ཅིའི་རྒྱ། །འས་ཞན་བྱིས་འབྲངས་རྣམས་ལ་བྱུང་བར་བསྟོ།

DRUN NAM RUL PA'I ZEK MA DU TSI GYUN KE SHEN CHIR DRANG NAM LA KYAP PAR NGO
The remains of the guests' feast become a stream of amrita. I dedicate it to all the guests' timid followers.

།དབྱེས་ཆོས་སྐྱུག་བསྐྱེད་བྲལ་ཞིང་བདེ་བར་ལྷན་། །ཀུན་གྱང་ཡུམ་གྱི་བཀའ་ལས་མི་འདའ་བར།

GYE TSIM DUK NGAL DRAL SHING DE WAR DEN KUN KYANG YUM GYI KA LE MI DA WAR
Pleased and satisfied, may you be happy and free from suffering. May none of you ever disobey the mother's

།བཀའ་ཉན་སྲུང་སྟོན་ཆོས་ཀྱིས་གྲོལ་བར་ཤོག །ཆོས་རྣམས་རང་བཞིན་དག་ཅིང་གདོད་མའི་གཤིས།

KA NYEN SUNG DU CHU KYI DRUL WAR SHO CHU NAM RANG SHIN DAK CHING DU ME SHI
commands. Listening to and attending her, may you all be freed by dharma. All things are pure in nature. They

།འདི་ལས་ནམ་ཡང་མ་འདས་སྟོས་པའི་མཐའ། །ཀུན་གྱང་པ་རོལ་བྱིན་མཚོག་ཨེ་མ་འོ།

DI LE NAM YANG MA DE TRU PE TA KUN KYANG PA RUL CHIN CHOK E MA HO
never depart from this primordial purity. This is the supreme perfection of wisdom, beyond all embellishment, free from all limits. E MA HO!

ལྷ། མགོན་རྣམས་དབྱེས་བཞིན་རང་རང་གནས་སུ་གཤེགས། །རྣམ་ཤེས་ཨ་ཡིག་ཡེ་ཤེས་མཁའ་འགོ་མའི།

PHAT DRUN NAM GYE SHIN RANG RANG NE SU SHEK NAM SHE A YIK YE SHE KAN DRO MA'I
PHAT Pleased, all the guests return to their dwellings. My consciousness, the syllable AH, enters my crown

།རྣམ་པ་སྐྱེ་བོར་བྱོན་ནས་དབྱེས་པར་བརྒྱུད། །སྟིང་ཁར་འབྲེས་ཐིམ་རྟོག་མེད་རོ་གཅིག་གྱུར།

NAM PA CHI WOR JUN NE U MAR GYU NYING KAR DRE TIM TOK ME RO CHIK GYUR
in the form of the wisdom dakini and passes down through my central channel, dissolving into my heart and becoming of one taste with me, without thought.

ཕུཏ། ལྷོན་པ་རྒྱ་ཆེན་གྱུར་པ་འདི་ཡི་མཐུས། །འགྲོ་བ་རྣམས་ནི་རང་བྱུང་སངས་རྒྱས་ཤོག།

PHAT JIN PA GYA CHEN GYUR PA DI YI TU DRO WA NAM NI RANG JUNG SANG GYE SHOK
PHAT Through the power of this vast generosity may all beings become self-arisen Buddhas.

ལྷོན་གྱི་རྒྱལ་བ་རྣམས་ཀྱིས་མ་གྲོལ་བའི། ལྷོ་བོའི་ཚོགས་རྣམས་ལྷོན་པས་གྲོལ་གྱུར་ཅིག།

NGUN GYI GYAL WA NAM GYI MA DRUL WA'I KYE WO'I TSOK NAM JIN PE DRUL GYUR CHIK
May all those not liberated by previous victors be liberated through generosity.

ཤམས་ཅད་ནམ་མཁའ་མཛོད་བཞིན་དུ། འོངས་སྤོད་ཆད་པ་མེད་པར་ཤོག།

TAM CHE NAM KYI DZU SHIN TU LONG CHU CHE PA ME PAR SHOK
Like the treasury of space, may all enjoyments be endless.

ཚྱོད་པ་མེད་ཅིང་འཚོ་མེད་པར། །རང་དབང་དུ་ནི་སྤོད་པར་ཤག།

TSU PA ME CHING TSE ME PAR RANG WANG DU NI CHU PAR SHOK
May they be enjoyed freely, without disputation or violence.

ཏད་གོ་བ་འདི་ཡིས་སྤུར་དུ་བདག། །དམ་ཚོས་བདུད་གྱི་གཙོད་ཡུལ་འགྲུབ་གྱུར་ནས།།

GE WA DI YI NYUR DU DAK DAM CHU DU KYI CHU YUL DRUP GYUR NE
Through this virtue may I quickly realize the holy dharma, Severance of Maras.

འགྲོ་བ་གཅིག་གྱུར་མ་ལུས་པ། །དེ་ཡི་ས་ལ་འཁོད་པར་ཤོག།

DRO WA CHIK KYANG MA LU PA DE YI SA LA KU PAR SHOK
May I bring every being without exception to that same state.

ཞེས་བ་འདི་ཡང་སློབ་ཚོགས་ལུང་མོངས་གྱི་ངོར། འབར་བའི་རྩོུ་རྩེས་གནས་མཚོག་སང་གོ་རྫོང་གི་གེུ་ཚང་ནས་ཡུད་ཅམ་དུ་ཤར་མར་སྐྱེལ་བ་དགའོ། དགའོ། དགའོ།
At the behest of many disciples this was written spontaneously by Barway Dorje at the hermitage of Lion Fortress, the best of places. Virtue! Virtue! Virtue!

Prayer to Chenrezik:

༄༅། །རྩོ་བོ་སློན་གྱིས་མ་གོས་སྐྱུ་མདོག་དཀར། །རྩོགས་སངས་རྒྱས་ཀྱིས་དབུ་ལ་བརྒྱན།།

JO WO KYON GYI MA GO KU DOK KAR DZOK SANG GYE KYI U LA GEN
Lord, not touched by any fault, white in color, whose head a perfect buddha crowns,

ཤྱགས་རྗེའི་སྤྱན་གྱིས་འགྲོལ་གཟིགས། །སྤྱན་རས་གཟིགས་ལ་ཕྱག་འཚལ་ལོ།།

TUK JEY CHEN GYI DRO LA ZIK CHEN RE ZIK LA CHAK TSHAL LO
gazing compassionately on all beings, to you Chenrezik, I prostrate.

ཨོ་མ་ནི་པཎྜེ་ཧུྃ

OM MANI PEME HUM (100x)

།དགོ་བ་འདི་ཡི་ལྷུང་དུ་བདག། །སྤྱན་རས་གཟིགས་དབང་འགྲུབ་གྱུར་ནས།

GE WA DI YI NYUR DU DAK CHEN RE ZIK WANG DRUP GYUR NE

Through virtue of this practice, may I now quickly achieve the All-seeing One's great state,

།འགོ་བ་གཅིག་ཀྱང་མ་ལུས་པ། །དེ་ཡི་ས་ལ་འགོད་པར་ཤོག།

DRO WA CHIK KYANG MA LU PA DE YI SA LA GO PAR SHOK

and to this same state may I come to lead every being, not one left behind.

༄༅། །གསང་ཚེན་རིགས་བརྒྱའི་མཛོད་འཛིན་དམ་པའི་གར། །རྒྱལ་ཀུན་འདུས་ཞལ་བདུད་འདུལ་གླིང་བ་ཡི།

SANG CHEN RIK GYE DZÖ DZIN DAM PAY KAR GYAL KÜN DÜ SHAL DÜ DÜL LING PA YI

Holder of the treasury of the hundred families of great secrecy, Holy dance embodying all victors, Dödül Lingpa,

།ཟབ་རྒྱས་མཉམ་བུ་འབྲས་བུའི་གསང་སྤྲུགས་ཚོས། །སྲིད་ཞི་ཕྱོགས་མཐར་ཐུབ་པའི་བཀྲ་ཤིས་ཤོག།

SAP GYE ME JUNG DRE BUI SANG NGAK CHÖ SI SHI CHOK TAR KYAP PAY TA SHI SHOK

May there be the goodness of your profound, vast, wondrous resultant secret mantra dharma spreading throughout existence and peace, filling every direction to its limit.

མི་ཕམ་པས་གསུངས་སོ།

Written by Mipam.

Copyright 2014 Kunzang Palchen Ling. Translation copyright Peter O'Hearn.